

**ጳውሎስ
ታሶሎንቄ አሳስ
ፃፊዳ ናምዓንሉ ኪታ
ጊዶ ቆፋ**

ከርሰቶሲ ናምዓንሉ ያናይሳ ጊሽ ኦይሾይኔ ኦሺ ዳንዲዳ ጊሽ ታሶሎንቄ ዋሳ ኩፋ ጋርሳን ሜቶይ ዳሪ ዳሪ ቢዳስ። ጳውሎስ ታሶሎንቄ አሳስ ፃፊዳ ናምዓንሉ ኪታይ “ጎዳ ዩሳ ጋላሲ ማቲዳስ” ጊዛ አማኖ ቃላ ቲሺ ሂሰቲ ዮቲዳስ። ጳውሎስ ፃፊሽ ከርሰቶሲ ያናፔ ካሴቲዲ “ማካላ አስ” ጌቲቲዛዳይ ከርሰቶሳራ ኤቄቲዛዳይ ባለሉን ሃይሳ አላሜዛ ቦላ ኢታቴሌኔ ማካላይ ዳሪ ዳሪ ባና ጉሳን ኢስታ አማኖ ጊሻሳናስ ዳፊቴስ።

ናባቢዛይቲ ዋዩይኔ ሜቶይ ኢስታ ቦላ ዳሪኮካ ኢሰቲ ባ አማኖን ሚኒ ኤቃና ማላ ጳውሎሲኔ ሃራቲ ኢዛራ ኢሲፊ ኦሲዛይቲ ኦሲዛ ማላ ኢሰቲካ ባ ዲሳስ ኮሺዛይሳ ዳማናስ ሚኒ ኦፋና ማላኔ ሎዎ ኦሶ ኦፋናስ አዛሎንታ ማላ ኢስታ ሎዔላ ዘሬስ።

ሃ ማፃፋይ ኦይኪዳ ኩሜላ ቆፋ

ጌሎሶ 1:1-2

ጋላታኔ ሃዳራ ኢሞ 1:3-12

ከርሰቶሲ ናምዓንሉ ያናይሳ ጊሽ ኢሜቲዳ ቲሚርቲ 2:1-17

አማኖን ዲሳ ጊሽ ኢሜቲዳ ዘሬ 3:1-15

ኩሻ ቆፋ 3:16-18

1 ጳውሎሳፔ፡ ሲልዋናሴፔኔ ዲምቶሳፔ፤ ኦ አዋ ያሳኒኔ ጎዳ ዩሶስ ከርሰቶሳን ጊዲዳ ታሶሎንቄን አማኒዛ አሳስ። * - 2 ያሳ አዋፔኔ ጎዳ ዩሶስ ከርሰቶሳፔ ኪያቴሌኔ ሳርቴሌ ኢንቴስ ጊዶ።

ጋላታኔ ዋሳ

3 ታ ኢሻቶ! ኢንቲ አማኖይ ዋዴፔ ዋዴን ዲጪ ዲጪ ቢዛ ጊሺኔ ኢንቲ ሲቆይካ ካሴፔ ጉጃቲ ጉጃቲ ቢዛ ጊሽ ኦ ኢንቲ ጊሽ ያሳ ሎዔላ ጋላታናስ ቤሴስ። 4 ሄሳ ጊሽ ኢንቲ ቦላ ጋኪዳ ጎዴቲላኒኔ ሜቶ ኡባን ኢንቲ ሚኒዳ ጊሽ ኦኒ ኦ ባጋራ

*- 1:1 ሃዋ 17:1

አንቲ ዳንዳያ ጊሸኔ አንቲ ኣማኖ ጊሸ ኣማኒዛ ኣሳ ኡባ ኣቻን ጩቁቶሰ።

5 ሄሲ ዉሪካ ያሳ ፒርዳይ ሱሬ ጊዲዳይሳ ቤሴሰ። ሄሳ ጌደን ዋዬ ቤዪዛ አንቲ ያሳ ካዎቴሳሰ ቤሲዛይታ ጊዲ ቤቴዳታ።

6 ያሲ ዲሎ ጊዲዳ ጊሸ አንቲና ዋይሲዛይታ ኢዚ ዋይሳና። 7 ዋዬ ኤኪዳ አንቲሲኔ ኑሰ ሽምፖ ኢማና። ሄሲካ ጎዳ ዩሱሰ ኪርሰቶሲ ዋልቃማ ሳሎ ያሳ ኪታንቻታራ ሳሎ ቦላ ቆንጩዛ ዋዴ ሃናና።

8 ሄ ዋዴ ያሴ ኤርንታ ኣሳታኔ ጎዳ ዩሱሰ ኪርሰቶሳ ሚሺራቾ ቃላሰ ኣዛዜቶንታ ኣሳታ ቦላ ኢዚ ባ ሃሎ ላጮ ታማን ኬሳና።

* 9 ኢሰቲካ ጎዳ ሲንፋፌኔ ኢዛ ቦንቾ ዋልቃ ኣቻፌ ኪቺዲ ማርናሰ ጳዮን ቃፃዬታና። * 10 ኢሰቲ ቃፃዬታናይ ኢዚ ጌሻታ

ኣቻን ቦንቹታናሲኔ ኣማኒዛይቲ ዉሪ ኢዛን ማላሌታና ማላ ኢዚ ዪዛ ጋላሳን ሃናና። አንቲካ ሄ ኣማኒዛ ኣሳራ ዳና፤ ጋሶይካ ኑ

አንቲሰ ማርካቲዳይሳ አንቲ ኣማኒዳ ጊሻሳ።

11 ኑ ሄሳ ቆፒሽ ኑ ያሲ አንቲና ባ ዲይሳሰ ጊዲዛይታ ሂሰቲ ቆዳና ማላ አንቲ ሎዎ ኑፋናሰ ኣሞቲዛ ኣሞዛኔ ኣማኖን አንቲ

ኦሊዳ ኦሶዛ ዉርሲ ኢዚ አንቲሰ ባ ዋልቃን ፖላና ማላ ኑ አንቲሰ ኡባ ዋዴ ዋሶሰ። 12 ቃሴካ ኑ ጎዳ ያሳኔ ኑ ጎዳ ዩሱሰ

ኪርሰቶሳ ኪያቴላ ማላ ዩሱሰ ኪርሰቶሳ ሱንጼ አንቲ ኣቻን ቦንቹታና ማላኔ አንቲካ ኢዛን ቦንቹታና ማላ ኑ አንቲሰ ዋሶሰ።

2

ማካላ ኣሰ

1 ታ አሻቶ! ጎዳ ዩሱሰ ኪርሰቶሳ ዩሳ ጊሸኔ ኑ ኢዛኮ ባና ቡሳ ጊሸ ኑ አንቲና ቆፊሶሰ። * 2 ኣያናይ ቆንጩሲዴሰ ዋይኮ ቃላይ

ጌሰ ጊዲ ዋይኮ ኑፔ አንቲሰ ከቲቲዳ ኪታ ማላ “ጎዳ ዩሳ ጋላሰ ጋኪዴሰ” ጊዲ አንቲ ቆፋን ያርክ ያርኮፊቴኔ ዳጋሞፍቴ። 3 ኑኒካ ኣይ ሃኖንካ አንቲና ባሌሶፎ። ዳር ኣሳይ ኣማኖ ካዳናፔ ሲንጼ

ጳያናሰ ቤሲዛ ኢሲ ማካላ ኣሰ ቆንጩንታ ዲሺን ሄ ጋላሳይ ጋከና። 4 ኢዚካ ያሴ ጌቲቲ ጎይኔቲዛ ኤቃ ያሳታ ኡባፌ ቦላራ ባና

ጶቁ ጶቁ ሂሰቲዛዴኔ ያሳራ ኤቁቲዛዴ። ኢዚካ ያሳ ኬላን ኡቲዲ ባና “ታኒ ያሳ” ጊዲ ኣዋጃ ኣዋጃሳና። *

* 1:8 ላጮ ታማን ጊዛይሲ ኢሲ ኢሲ ቃላ ቢርሺላታን ፃፊቲቤና። * 1:9
ኢሳ 2:10 * 2:1 1ታሶ 4:15-17 * 2:4 ሂዚ 28:2

5 ታ ኢንቴናራ ዲዛ ዎዴ ሃይታ ሃ የጎታ ኢንቴስ ታ የተዳይሲ ኢንቴስ ቆፊቲዜሻ? 6 ኢዚ ባ ዎዴን ቆንጫና ጋካናሰ ሃዒ ኢዚ ቆንጫንታ ማላ ኢዚ ዲጊዛኮኔ ኢንቴ ኤሬታ።

7 ማካላንቻ ፀራይ ሃራይ ኣቶሺን ሃዒካ ኦሶ ቦላ ዴሰ። ጊዶ ኣቲን ሃይሲ ሃናናይ ኢዚ ሃዒ ኦሶንታ ማላ ኢዛ ዲጊዛዴይ ኢዛ ኦጌፔ ኪቻና ጋካናሰ ፃላ። 8 ሃሳፊካ ካሊዲ ጎዳ ዩሱሲ ባ ዴና ፔናኒኔ ባ ቦንቾ ዩሳን ጳይሳና፤ ማካላንቻይ ቆንጫና። * 9 ህ ማካላንቻ ዩሲ ፃላዔ ዎልቃን ህሲካ ኣሰ ባሌሉዛ ማላታታኒኔ ማላሊሲዛ ሚሻታን ሃናና። * 10 ህሳሶካ ኤኪዲ ኣቶንታ ማላ ቱማ ኢዲዲ ጳይዛ ኣሳታ ባሌፋናሰ ዲማ ዲማ ኢታ ኦሶይ ያና። 11 ህሳ ጌዶን ኢሰቲ ዎርዶ የጎ ኣማናና ማላ ያሲ ኢሰታ ቦላ ባላ ኦሶ ኪታና። 12 ህሲ ሃናናይ ቱማ ኣማናንታ ኢዲዲኔ ዎርዶ የጎን ኡፋዬቲዛይቲ ዉሪ ፐርዴታናሳ።

ሚኒ ኤቂቲ

13 ጎዳን ደሴቲዳ ታ ኣሻቶ! ኑ ጊዲኮ ኡባ ዎዴ ኢንቴ ጊሽ ያሴ ጋላታናሰ ኑሰ ቤሴሰ። ጋሶይካ ያሲ ኢንቴና ኮይሮፔ ኦይኪዲ ኢንቴ ዲሎ ኣያናን ዲማቲዳይታኔ ቱሙ ኣማኒዲ ኢንቴ ኣታና ማላ ኢንቴና ደሪዴሰ። 14 ኑ ጎዳ ዩሱሰ ኪርሰቶሲ ቦንቾ ጊሹቲዛይታ ኢንቴ ጊዳና ማላ ኑ የተዳ ሚሽራቾ ቃላ ባጋራ ኢንቴና ያይጊዴሰ። 15 ህሳ ጊሽ ታ ኣሻቶ! ኢንቴ ሚኒ ኤቂቲ፣ ኑ ኑ ዲናን ጊዲን ዎይኮ ኪታን ዎይኮ ኑ ኢንቴሰ ኣሌ ዩዲዳ ቲሚርቲዛ ሎዔሌ ኦይኪቴ።

16 ኢዚ ኑ ጎዳ ዩሱሰ ኪርሰቶሲ ቃሴ ኑና ሲቂዳይኔ ባ ኪያቲፋን ሜርና ሚንጮሶኔ ሎጎ ሂዶታ ኢዚ ኑሰ ኢሚዳ ኑ ኣዎ ያሳይ፣ 17 ኢዚ ኢንቴ ዎዝና ሎጎ ኦሶኒኔ ቃላን ሚንፉ።

3

ዎሳ ጊሽ ሸቂዳ ኦይሾ

1 ዉርሴፋን ታ ኣሻቶ! ቃሴካ ጎዳ ቃላይ ኢንቴ ኣቻን ሃናይሳሳካ ኤሌሊ ኡባሶ ጋካና ማላኔ ቦንቻታና ማላ ኑሰ ዎሲቴ። 2 ቃሴካ ኣሲ ዉሪ ኣማኒዛይሳ ጊዶንታ ጊሽ ማካላንቻታፔኔ ኢታ ኣሳታፔ ኑ ኣታና ማላ ኑሰ ዎሲቴ። 3 ጎዳይ ጊዲኮ ኣማኔቲዳይሳ። ኢዚካ ኢንቴና ሚንፋና፤ ፃላዔፓካ ኢንቴና ናገና። 4 ኑ ኢንቴና ኣዛዚዳይሳ ኢንቴ ሃዒ ኦሌዴታ ሺን ሲንፋፊካ ኢንቴ ኦፋናይሳ

* 2:8 ኢሳ 11:4 * 2:9 ማቶ 24:24

ኑኒ ጎዳን አማኔቶስ። 5 ጎዳይ እንቲ ዋዝና ያሳ ሲቆኮኔ ኪርሰቶሳ ዲንዲያኮ ካሌቶ።

ኦሶ ኦላና ማላ ኢሜቲዳ ዘሬ

6 ታ አሻቶ! ኦሶ ኦላንታ አሳፔኔ እንቲ ኑፔ ኤኪዳ ቲሚርቲዛ ማላ ዲንታ አማኒዛይታፔ እንቲ ሃካና ማላ ጎዳ ዩሱሰ ኪርሰቶሳ ሱንፋን እንቲና ኑ አዛዞስ። 7 እንቲ ኑ ሌሚሶ ዋስቲ ካላናኮኔ እንቲ እንቲ ባጋራ ኤሬታ። ኑ እንቲናራ ዲዛ ዋዴ ኦሶ ኦላንታ ጮ ዴዒቤኮ። 8 ቃሴካ እና ሶፔካ ካል ጮ ማላ ሚቤኮ። ጊዶ አቲን እንቲፌ ኦናሲካ ኑ ቶሆ ጊዶንታ ማላ ቃማኔ ጋላስ ዳቡራን ኦላ ሚዶስ። 9 ኑ ሄሳ ኦላዲይ እንቲ ኑና ካላና ማላ እንቲስ ሎዖ ለሚሶ ጊዶና ጊዲፔ አቲን ኑስ ኮሺዛይሳ እንቲፌ ኤካና ኑና ዲጊዛ ዋጋይ ዲን ጊዴና። 10 ኑ እንቲናራ ዲዛ ዋዴ “ኦሶ ኦላናስ ደሶንታ አሲ ካል ዋፖ” ጊዛ አዛዞ እንቲስ አሚዶስ። 11 እንቲ ጊዶን ኢሲ ኢሲ አሳቲ ኦሶ ኦላንታይሳ ኑ ሲዩዶስ። ሄይታንቲ ኦሶ ኦላንታ ማላ አሳ ዮዖን ጌሊዛ አሳታ። 12 ሄይታ ማላ አሳቲ ባ ኦሶ ጮፀ ጊ ኦላና ማላኔ ባ ካል ማና ማላ ጎዳ ዩሱሰ ኪርሰቶሳ ሱንፋን ኑ ኢስታ አዛዞሲኔ ዘሮስ። 13 እንቲ ጊዲኮ ታ አሻቶ! ሎዖ ኦሶ ኦላናፔ ሙሌካ አዛሎፍቲ። 14 ሃይሳ ኑ ከቲዳ ቃላስ አዛዜቶንታይ ኦኒካ ዲኮ ሄሳ ሚሳቲዛዴ ሎዔላ ካሊቲኔ ኢዚ ባ ኦሶን ዩላታና ማላ ኢዛራ ጋጎፍቲ። 15 ጊዶ አቲን ኢዛ እንቲ አሻ ማላ ሃንቂቲ አቲን ሞርኬ ማላ ያሎፍቲ።

ወርሴላ ሳርካ

16 ሳርቲላ ጎዳይ ኢዚ ባ ባጋራ ዮዖ ኡባን እንቲስ ሳርቲላ አሞ። ጎዳይ እንቲናራ ኡባራ ጊዶ። 17 ሃይሳ ሳርካ ታ ታ ኩሼራ እንቲስ ያፊዳይ ታና ጳዉሎሳ። ታ ኪታስ ዲማ ማላታይ ሃይሳ፤ ኢዚካ ሃይሳ ታኒ ታ ኩሼን ያፎይሳ። 18 ኑ ጎዳ ዩሱሰ ኪርሰቶሳ አጼ ኪያቴላ እንቲናራ ኡባራ ጊዶ።

ኦሪሳ ጩቆ ማፃፋ ንሞሉ

New Testament in Gamo (ET:gmv:Gamo)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gamo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Gamo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
dffa0cbb-5f77-5875-bf95-f4176677af45